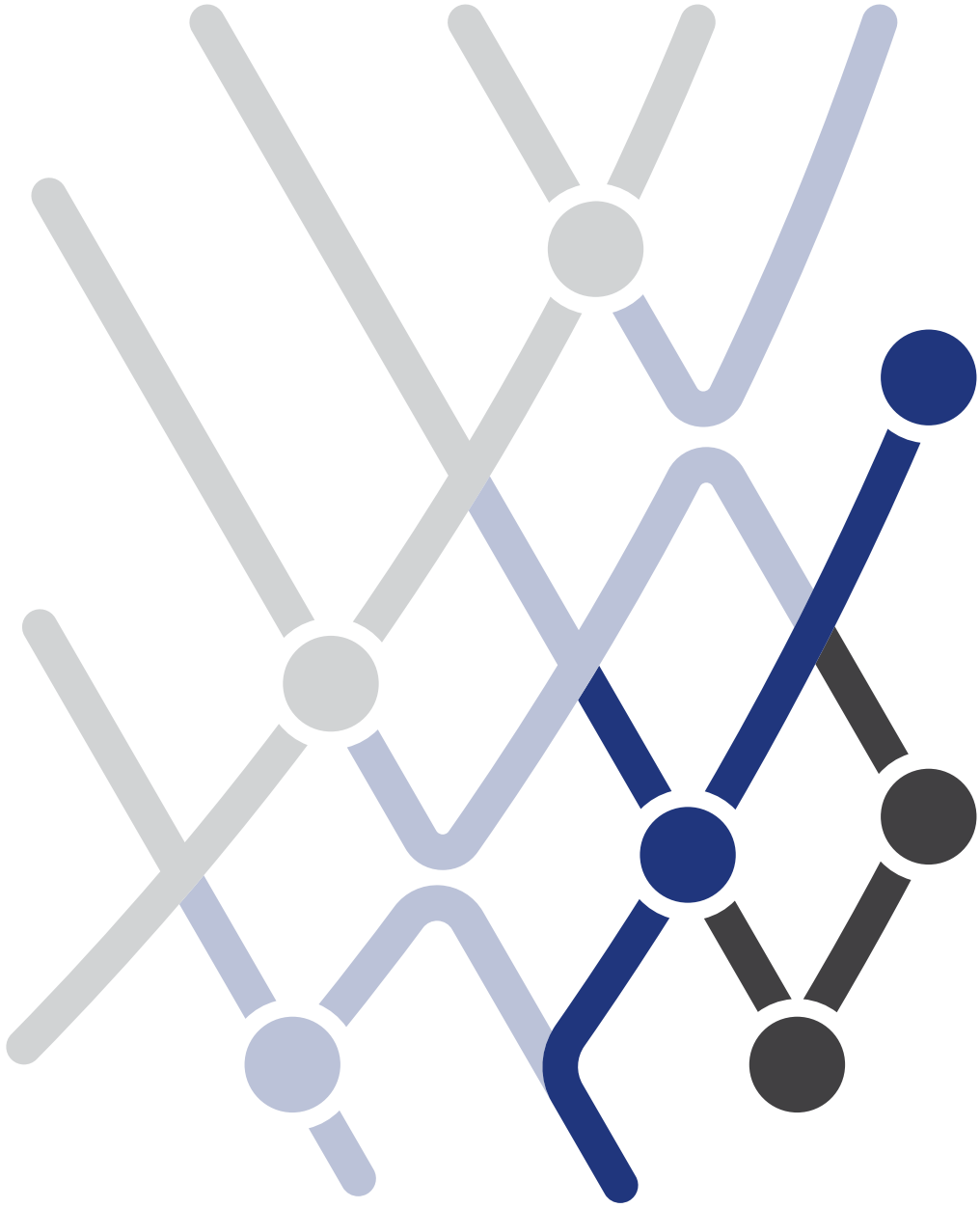
NETZWERK
VERKEHRSDREHSCHEIBEN
Réseau interfaces multimodales
Rete piatteforme dei trasporti



2E CONFÉRENCE

Les interfaces multimodales : un moteur du développement urbain de qualité ?

29 octobre 2024
centre de l'Espérance
Genève Eaux-Vives

2. FACHTAGUNG

Verkehrsdrehscheiben: Motor für eine qualitätsvolle Stadtentwicklung?

29. Oktober 2024
centre de l'Espérance
Genf Eaux-Vives

Programme du matin
Programm Vormittag

09h15	**Acceuil avec du café**	**Eintreffen mit Kaffee**
09h45	**Allocution de bienvenue** — *Regina WITTER,* directrice adjointe du programme trafic d'agglomération, Office fédéral du développement territorial ARE — *Monika LITSCHER,* vice-directrice, Union des villes suisses — *Prof. Gunnar HEIPP,* professeur de planification des transports, directeur de l'institut, IRAP Institut pour le développement territorial	**Begrüssung** — *Regina WITTER,* Stv. Leiterin Programm Agglomerationsverkehr, Bundesamt für Raumentwicklung ARE — *Monika LITSCHER,* Vize-Direktorin, Städteverband — *Prof. Gunnar HEIPP,* Professor für Verkehrsplanung, Institutsleiter, Institut für Raumentwicklung
10h00	**Rétrospective de la conférence à Zurich et information du réseau** — *Prof. Gunnar HEIPP,* professeur de planification des transports, directeur de l'institut, IRAP Institut pour le développement territorial	**Rückblick Tagung Zürich und Information Netzwerk** — *Prof. Gunnar HEIPP,* Professor für Verkehrsplanung, Institutsleiter, IRAP Institut für Raumentwicklung
10h10	**Le Léman Express, moteur de la région genevoise** — *Mathieu FLEURY,* CEO Lémanis SA / Léman Express	**Der Léman Express als Motor der Region Genf** — *Mathieu FLEURY,* CEO, Lémanis SA / Léman Express
10h40	**Projet Cornavin : planification, perspectives et partenariats** — *Sara DIAS,* adjointe de direction technique, ville de Genève, Direction du département de l'aménagement, des constructions et de la mobilité	**Projekt Cornavin: Planung, Perspektiven und Partnerschaften** — *Sara DIAS,* Stv. Technische Leiterin, Abteilung für Planung, Bau und Mobilität, Stadt Genf
11h10	**Pause-café**	**Kaffeepause**
11h30	**Genève et son agglomération 2050 : aménagement du territoire, mobilité et environnement** — *Ariane WIDMER,* urbaniste cantonale, office cantonal de l'urbanisme — *David FAVRE,* directeur général, office cantonal des transports — *Matthieu BARADEL,* directeur, direction du projet d'agglomération	**Genf und seine Agglomeration im Jahr 2050: Raumplanung, Mobilität und Umwelt** — *Ariane WIDMER,* Kantonsplanerin, kantonales Amt für Stadtentwicklung — *David FAVRE,* Amtsleiter, kantonales Amt für Verkehr — *Matthieu BARADEL,* Direktor, Direktion für Projekte in der Agglomeration, Agglomerationsprogramm Grand Genève
12h40	**Préparation pour la visite + remise repas mobile**	**Get ready + mobiler Lunch**

Programme de l'après-midi
Programm Nachmittag

13h00

« Visite et inputs » Gare des Eaux-Vives + Chêne-Bourg + Annemasse

Chêne-Bourg:
— *Olivier WALSER,* Responsable du service de l'urbanisme, commune de Chêne-Bourg
— *Benoît ZIEGLER,* membre du comité directeur SVI, ingénieur en transport, MRS Partner AG

Eaux-Vives:
— *Philippe GASSER,* ingénieur en transports et urbaniste, CITEC Genève
— *Sébastien ALPHONSE,* adjoint de direction, service de l'aménagement, du génie-civil et de la mobilité, Ville de Genève

Annemasse:
— *Camille COUVREUR,* chargée d'opérations urbaines / Service Aménagement Opérationnel et Renouvellement Urbain
— *Ester SASSO BERGER-BY,* chargée de projets transports urbains et modes actifs / Direction de la Mobilité

Besichtigung und Inputs Bahnhöfe Eaux-Vives + Chêne-Bourg + Annemasse

Chêne-Bourg:
— *Olivier WALSER,* Leiter Stadtplanungsamt, Chêne-Bourg
— *Benoît ZIEGLER,* Vorstandsmitglied SVI, Verkehrsingenieur, MRS Partner AG

Eaux-Vives:
— *Philippe GASSER,* Verkehrsingenieur und Stadtplaner, CITEC Genève
— *Sébastien ALPHONSE,* Stv. Leiter, Abteilung für Planung, Tiefbau und Mobilität, Stadt Genf

Annemasse:
— *Camille COUVREUR,* Beauftragte für den städtischen Betrieb / Abteilung Stadtplanung und Stadterneuerung
— *Esther SASSO BERGER-BY,* Beauftragte für urbane und aktive Verkehrsplanung / Abteilung Mobilität, Annemasse Agglomération

15h30

Pause-café

Kaffeepause

15h50

La discussion : Apprentissage à partir des exemples pratiques de Genève et Renens VD
— *Jesse MÄGLI,* directeur adjoint du programme trafic d'agglomération, office fédéral de développement territorial ARE
— *Ariane WIDMER,* urbaniste cantonal, département du territoire (DT) / office de l'urbanisme
— *Tinetta MAYSTRE,* conseillère municipale, Renens VD
— *Damien ZUBER,* Directeur, Fondation des Parkings
— *Samira NEUSE,* responsable a.i. objets de placement développement central, CFF Immobilier
— *Gunner HEIPP,* professeur de planification des transports, directeur de l'institut, IRAP Institut pour le développement territorial

Diskussion: Lernen aus den Praxisbeispielen Genf und Renens VD
— *Jesse MÄGLI,* Abteilung Agglomerationsverkehr, Bundesamt für Raumentwicklung ARE
— *Ariane WIDMER,* Kantonsplanerin, Territorialabteilung Kanton Genf
— *Tinetta MAYSTRE,* Stadträtin, Renens VD
— *Damien ZUBER,* Direktor, Fondation des Parkings
— *Samira NEUSE,* Leiterin a.i. Anlageobjekte Entwicklung Central, SBB Immobilien Development
— *Gunner HEIPP,* Professor für Verkehrsplanung, Institutsleiter, IRAP Institut für Raumentwicklung

16h20

Résumé et conclusion
— *Regina WITTER,* directrice adjointe du programme trafic d'agglomération, Office fédéral du développement territorial ARE
— *Monika LITSCHER,* vice-directrice, Union des villes suisses
— *Prof. Gunnar HEIPP,* professeur de planification des transports, directeur de l'institut, IRAP Institut pour le développement territorial

Résumé und Abschluss
— *Regina WITTER,* Stv. Leiterin Programm Agglomerationsverkehr, Bundesamt für Raumentwicklung ARE
— *Monika LITSCHER,* Vize-Direktorin, Städteverband
— *Prof. Gunnar HEIPP,* Professor für Verkehrsplanung, Institutsleiter, Institut für Raumentwicklung

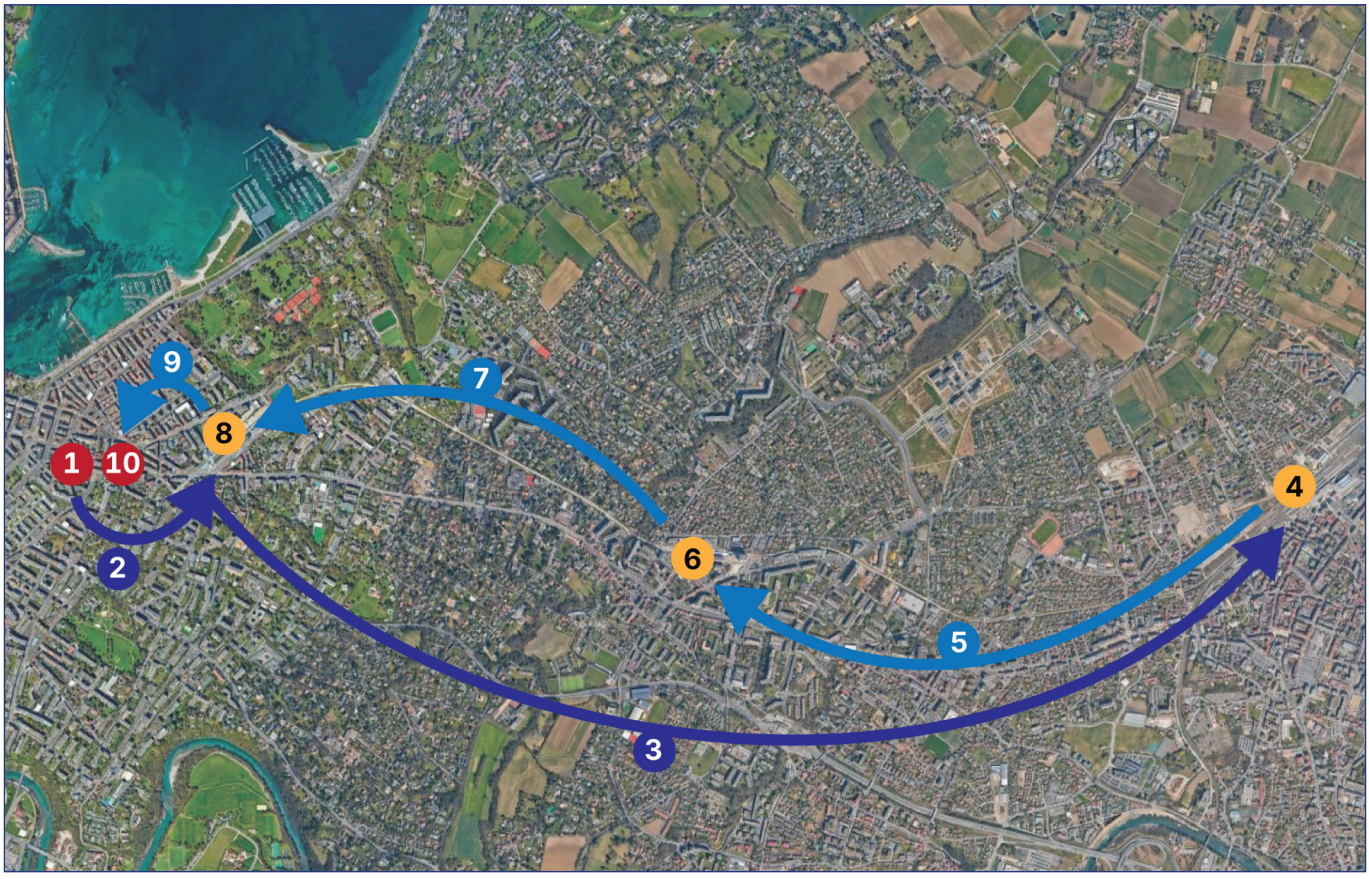
16h30

Apéritif

Apéro

visite après-midi groupe 1
Besichtigung Nachmittag Gruppe 1

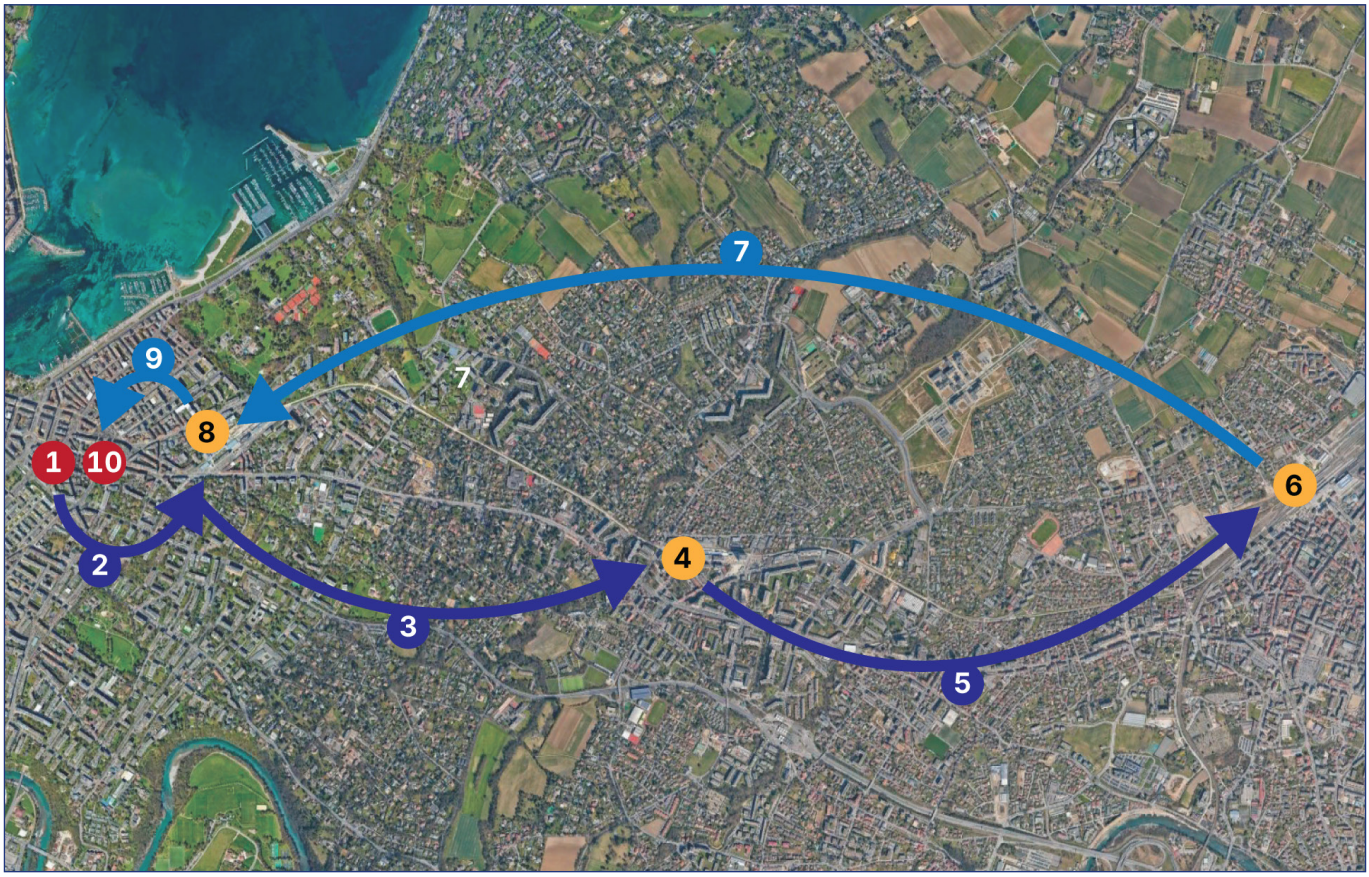
№	de *von*	Jusqu'à *bis*	Activité *Aktivität*
1	12:40	13:00	**préparation pour la visite / pause / remise repas + appareils auditifs** *Get-ready / Pause / Ausgabe mobiler Lunch + Hörgeräte*
2	13:00	13:15	**Marche à pied à Eaux-Vives** *Fussweg nach Eaux-Vives*
3	13:17	13:25	**Voyage en train à Annemasse (RL4)** *Zugfahrt nach Annemasse (RL4)*
4	13:30	14:00	**Input Annemasse (COUVREUR, SASSO BERGER-BY)** *Input Annemasse (COUVREUR, SASSO BERGER-BY)*
5	14:05	14:09	**Voyage en train à Chêne-Bourg (RL1)** *Zugfahrt nach Chêne-Bourg (RL1)*
6	14:15	14:45	**Input Chêne-Bourg (AUBERT, ZIEGLER)** *Input Chêne-Bourg (AUBERT, ZIEGLER)*
7	14:54	14:57	**Retour en train à Eaux-Vives (RL4)** *Zugfahrt zurück nach Eaux-Vives (RL4)*
8	15:00	15:15	**Input Eaux-Vives (ALPHONSE, GASSER)** *Input Eaux-Vives (ALPHONSE, GASSER)*
9	15:15	15:30	**Marche à pied retour au Centre de l'Espérance** *Fussweg zurück zum Centre de l'Espérance*
10	15:30	15:50	**pause-café** *Kaffeepause*



visite après-midi groupe 2

Besichtigung Nachmittag Gruppe 2

№	de *von*	Jusqu'à *bis*	Activité *Aktivität*
1	12:40	13:00	**Get Ready / pause / Remise repas + Hörgeräte** *Get-ready / Pause / Ausgabe mobiler Lunch + Hörgeräte*
2	13:00	13:15	**Marche à pied à Eaux-Vives** *Fussweg nach Eaux-Vives*
3	13:17	13:19	**Voyage en train à Chêne-bourg (RL4)** *Zugfahrt nach Chêne-Bourg (RL4)*
4	13:25	13:55	**Input Chêne-Bourg (AUBERT, ZIEGLER)** *Input Chêne-Bourg (AUBERT, ZIEGLER)*
5	14:05	14:10	**Voyage en train à Annemasse (RL4)** *Zugfahrt nach Annemasse (RL4)*
6	14:15	14:45	**Input Annemasse (COUVREUR, SASSO BERGER-BY)** *Input Annemasse (COUVREUR, SASSO BERGER-BY)*
7	14:50	14:57	**Retour en train à Eaux-Vives (RL4)** *Zugfahrt zurück nach Eaux-Vives (RL4)*
8	15:00	15:15	**Input Eaux-Vives (ALPHONSE, GASSER)** *Input Eaux-Vives (ALPHONSE, GASSER)*
9	15:15	15:30	**Marche à pied retour au Centre de l'Espérance** *Fussweg zurück zum Centre de l'Espérance*
10	15:30	15:50	**pause-café** *Kaffeepause*



Liste des participants
Teilnehmerliste

№ #	prénom *Vorname*	NOM *NAME*	organisation *Organisation*	groupe *Gruppe*
1	Marc	AERNI	Stadt Thun	2
2	Sébastien	ALPHONSE	service de l'aménagement, du génie-civil et de la mobilité	VISITE
3	Matthieu	BARADEL	Direction du Projet d'agglomération	1
4	William	BARBOSA	Stadt Brugg AG	1
5	Remo	BAUMBERGER	EBP	2
6	Marc	BOESCH	Transitec Ingénieurs-Conseils SA	2
7	Sandra	BONILLA DE CAZORLA	Canton de Vaud - DGMR-P	2
8	Annina	BREU	Metron Verkehrsplanung AG	1
9	Nathanaël	BRUCHEZ	Ville de Sion	1
10	Antoine	BUSSARD	Ville de Fribourg - Secteur mobilité	2
11	Marco	CAPRARESE	Stadt Aarau	1
12	Camille	COUVREUR	Annemasse Agglomération	VISITE
13	Pierre-Jean	CRASTES	wsp (BG) ingénieurs conseils SA	1
14	Daphné	DETHIER	Ville de Lausanne	2
15	Sara	DIAS	Ville de Genève	2
16	Dennis	DUMARTHERAY	Institut-IRAP	2
17	David	FAVRE	Office cantonal des transports	1
18	Mathieu	FLEURY	Lémanis SA	1
19	Stephan	FORSTER	Stadt Frauenfeld, Amt für Tiefbau und Verkehr	2
20	Jörg	FRENZEL	FASYS-PLANUNG GmbH	2
21	Simon	FRITZ	Transports de Lausanne SA	1
22	Pascal	GAMPER	Stadt Thun	2
23	Philippe	GASSER	CITEC Genève	VISITE
24	Olivia	GLAUSER	BLS AG	1
25	Marco	GONZALEZ	Ville de Lausanne	1
26	Laura	GRAZIANI	BHP Raumplan	1
27	Marcel	HANDLER	Forchbahn AG	2
28	Gunnar	HEIPP	IRAP Institut für Raumentwicklung	1
29	Peter	HERREN	BLS Netz AG	2
30	Carole	HIRSCHI	BLS Netz AG	2
31	Steve	HULMANN	DGMR-P	1
32	Beat	HÜRZELER	SBB Infrastruktur Netzentwicklung	1
33	Seraina	HUTTER	Kontextplan AG	2
34	David	JALBERT-GAGNIER	Sciences Po / Capgemini	2
35	Yo	KAMINAGAI	yokdesignurbain & Ex-RATP	1
36	Stéphanie	LAMMAR	Ville de Carouge	2
37	Romain	LATAPIE	Ville de Lausanne - Service d'architecture et du logement - Pôle Gare	1
38	Monika	LITSCHER	Union des villes suisses	2
39	Daniel	LOUREIRO	TBF + Partner AG	1

№ #	prénom *Vorname*	NOM *NAME*	organisation *Organisation*	groupe *Gruppe*
40	Jesse	MÄGLI	Bundesamt für Raumentwicklung	2
41	Jan	MATHIAS	Metron Verkehrsplanung AG	1
42	Daniel	MATTI	Gemeinde Köniz	2
43	Tinetta	MAYSTRE	Ville de Renens	1
44	Marie	MÉTRAILLER	Forum vélostations et bikesharing suisse	2
45	Alain	MIQUEL	DGMR- Canton de Vaud	1
46	Claudia	MOHR	zemo ag (interprète)	1
47	Antje	NEUMANN	Metron Bern AG	2
48	Samira	NEUSE	SBB Immobilien Development	2
49	Michael	NITSCHKE	Rubi Bahntechnik	1
50	Thomas	NOACK	Stadt Liestal	2
51	Laura	QUELOZ	Canton de Vaud - DGMR-P	1
52	Julien	RENGGLI	Mobilidée	2
53	François	REYNAUD	TL: Transports Publics de l'agglomération Lausannoise	1
54	Esther	SASSO BERGER-BY	Annemasse Agglomération	VISITE
55	Diego	SCHNYDER	IRAP Institut für Raumentwicklung	2
56	Maude	SCHREYER	Schweizerischer Gemeindeverband	1
57	Peter	SEILER	Forchbahn AG	2
58	Damian	SEOANE	Büro für Mobilität AG	1
59	Marco	SIMONETTI	Canton de Vaud - DGMR-P	2
60	Leila	SLAMA-LAMBELET	Canton de Vaud - DGMR-P	1
61	Reto	STEFFEN	BLS, Infrastruktur - Projekte und Technologien - Hochbau	2
62	Bori	TARPAY	Rubi Bahntechnik	2
63	Othmar	THILL	Verkehr und Infrastruktur, Kanton Luzern	2
64	LAETITIA	THOMET	Ville de Nyon	1
65	Timothée	VINCENT	Dynam.O2 Consulting	2
66	Paula	VOGG	Metron Bern AG	1
67	Roman	WALLER	Schällibaum AG	2
68	Olivier	WALSER	Commune de Chêne-Bourg	VISITE
69	Flurin	WEBER	Metron Verkehrsplanung AG	2
70	Ariane	WIDMER	Office de l'urbanisme, canton de Genève	1
71	Reto	WILD	SKW AG	2
72	Regina	WITTER	ARE - section trafic d'agglomération	1
73	Julia	ZELM	zemo ag (interprète)	1
74	Benoît	ZIEGLER	mrs partner ag	VISITE
75	Michael	ZIMMERMANN	RGR - Robert Grandpierre et Rapp SA	1
76	Eric	ZINGRE	Commune de Bussigny	2
77	Damien	ZUBER	Fondation des Parkings	1
78	Grégoire	ZUPPINGER	SDOL	1

NETZWERK VERKEHRSDREHSCHEIBEN
Réseau interfaces multimodales
Rete piatteforme dei trasporti

MERCI BEAUCOUP POUR VOTRE PARTICIPATION

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Raumentwicklung ARE
Office fédéral du développement territorial ARE
Ufficio federale dello sviluppo territoriale ARE
Uffizi federal da svilup dal territori ARE

SBB CFF FFS

OST Ostschweizer Fachhochschule

IRAP | Institut für Raumentwicklung

Schweizerischer Städteverband
Union des villes suisses
Unione delle città svizzere

Schweizerischer Gemeindeverband
Association des Communes Suisses
Associazione dei Comuni Svizzeri
Associaziun da las Vischnancas Svizras

VÖV UTP | Verband öffentlicher Verkehr
Union des transports publics
Unione dei trasporti pubblici

SVI SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER VERKEHRSINGENIEURE UND VERKEHRSEXPERTEN
ASSOCIATION SUISSE DES INGENIEURS ET EXPERTS EN TRANSPORTS
ASSOCIAZIONE SVIZZERA DEGLI INGEGNERI ED ESPERTI DEL TRAFFICO
SWISS ASSOCIATION OF TRANSPORTATION ENGINEERS AND EXPERTS

Fédération suisse des urbanistes · Fachverband Schweizer Raumplaner · Federazione svizzera degli urbanisti
FSU

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE
POST TENEBRAS LUX

Kanton St.Gallen
Amt für öffentlichen Verkehr

Regionalkonferenz BernMittelland

Stadt Zürich
Tiefbauamt

mobility car sharing

FONDATION DES PARKINGS

mobil service
Plattform für Mobilität

site web réseau interfaces multimodales

Webseite Netzwerk Verkehrsdrehscheiben

newsletter IRAP

IRAP Newsletter

Netzwerk Verkehrsdrehscheiben
c/o IRAP Institut für Raumentwicklung
Oberseestrasse 10
CH-8640 Rapperswil

www.verkehrsdrehscheiben.ch
info@verkehrsdrehscheiben.ch

IRAP Institut für Raumentwicklung
Oberseestrasse 10
CH-8640 Rapperswil

www.irap.ch
irap@ost.ch

+41 58 257 48 95